

# Lösungen für den Explosionsschutz

*Solutions for explosion protection*

*Des solutions pour la protection contre les explosions*



**Explosionsschutz**

**Produkte Products Produits**



Wiska Sprint Exe Polyamid  
Wiska Sprint Exe Polyamide  
Wiska Sprint Exe Polyamide



Wiska Sprint Exe mit Knickschutz  
Wiska Sprint Exe with bend protection  
Wiska Sprint avec protection anti-pliage



Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF



Wiska Sprint Exi Polyamid  
Wiska Sprint Exi Polyamide  
Wiska Sprint Exi Polyamide



Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF ohne Bohrung  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF without drill hole  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF sans forage



Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF mehrfach  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF multi  
Pflitsch UNI Dicht Exe PVDF multiple



Pflitsch UNI Dicht Exe Messing vernickelt  
Pflitsch UNI Dicht Exe nickel plated brass  
Pflitsch UNI Dicht Exe laiton nickelé



Wiska Exe Trompetenverschraubung mit Klemmbacken  
Wiska Exe cable gland with trumpet and clamps  
Wiska Exe presse-étoupe avec trompette et décharge de traction



Wiska Sprint Exe Messing vernickelt  
Wiska Sprint Exe nickel plated brass  
Wiska Sprint Exe laiton nickelé



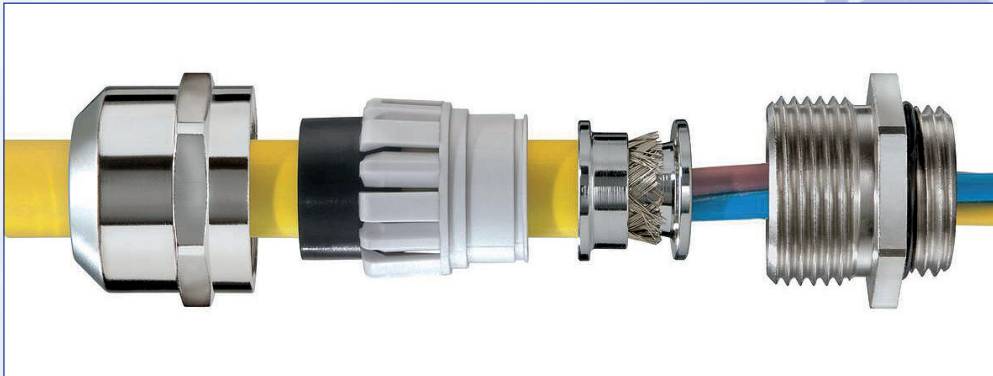
Wiska Sprint Exe externe Zugentlastung  
Wiska Sprint Exe external strain relief  
Wiska Sprint Exe décharge de traction

Produkte für explosionsgefährdete Bereiche in der chemischen Industrie, in Gefahrgutlagern, in Raffinerien, auf Tankern und Ölplattformen und in staubigen Umgebungen stellen spezielle Anforderungen bei der Konstruktion, Herstellung und Zertifizierung. Unsere Ex-Kabelverschraubungen, Reduktionen, Erweiterungen, Adapter, Verschlusschrauben und Kabelschutzsysteme erfüllen die nötigen Anforderungen.

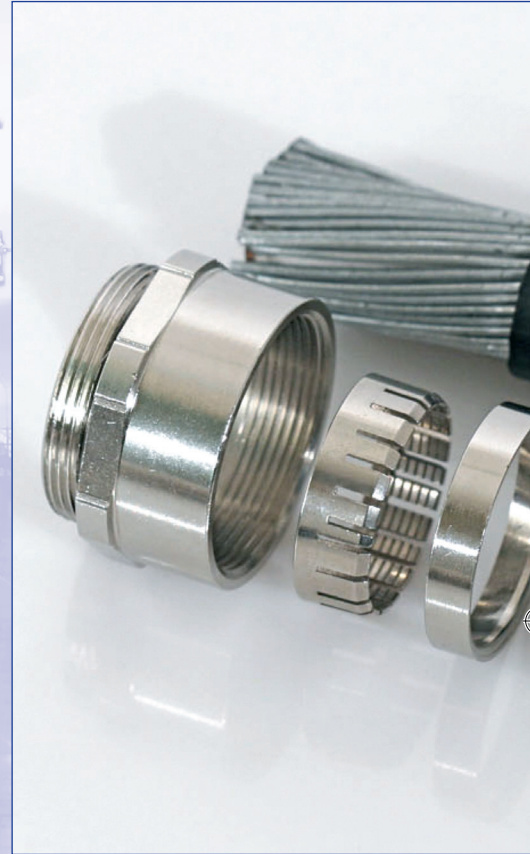
*Products for potentially explosive atmospheres in the chemical industry, hazardous goods stores, refineries, tankers and oil platforms and also in dusty environments, place special requirements on design, manufacture and certification. Our Ex cable glands, reducers, extensions, adapters, screw plugs and cable protection systems meet the necessary requirements.*

*Les produits utilisés dans les zones exposées au danger d'explosion, dans l'industrie chimique, dans les dépôts de produits dangereux, dans les raffineries, sur les navires-citernes, les plates-formes pétrolières et dans les milieux chargés de poussière, imposent des contraintes particulières en termes de conception, de fabrication et de certification. Nos produits Ex - presse-étoupes, réducteurs, amplificateurs, bouchons et systèmes de protection de câble - répondent aux exigences requises.*

**Produkte Products Produits**



Wiska Sprint Exe EMV Messing vernickelt  
 Wiska Sprint Exe EMV nickel plated brass  
 Wiska Sprint Exe EMV laiton nickelé



Pflitsch Exe blueglobe AC armierte Kabel  
 Pflitsch Exe blueglobe AC armoured cable  
 Pflitsch Exe blueglobe AC câble armé



Pflitsch UNI Dicht Exe Klemm  
 Pflitsch UNI Dicht Exe clamping  
 Pflitsch UNI Dicht Exe décharge de traction



Pflitsch UNI Dicht Exe Messing mehrfach  
 Pflitsch UNI Dicht Exe brass multi  
 Pflitsch UNI Dicht Exe laiton multiple



Pflitsch Exe blueglobe Messing vernickelt  
 Pflitsch Exe blueglobe nickel plated brass  
 Pflitsch Exe blueglobe laiton nickelé



Pflitsch UNI Exe HF Dicht EMV  
 Pflitsch UNI Exe HF Dicht EMC  
 Pflitsch UNI Exe HF Dicht CEM

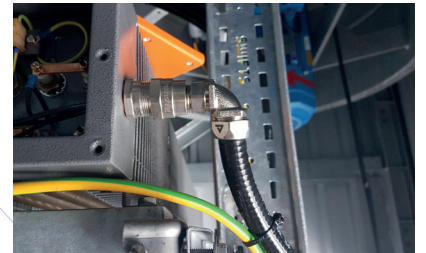


Capri ADE 1F2 Ex-d  
 Capri ADE 1F2 Ex-d  
 Capri ADE 1F2 Ex-d



Capri ADE 1F2 Ex-d mit Zugentlastung  
 Capri ADE 1F2 Ex-d with clamping module  
 Capri ADE 1F2 Ex-d avec décharge de traction

Druckfeste Kapselung, erhöhte Sicherheit oder Eigensicherheit in Kunststoff, Messing oder Edelstahl mit ATEX und IECEx Zulassung. Kabelverschraubungen für EMV, mit externer Zugentlastung, mit Mehrfach-Durchführungen und Zubehör sind ab Lager lieferbar. Unser Sortiment umfasst Temperaturbereiche von -60°C bis +160°C und Anschlussgewinde in metrisch, PG oder NPT.



*Solutions for flameproof encapsulation or increased safety in plastic, brass or stainless steel with ATEX and IECEx approval. Cable glands for EMC with external strain relief, multiple bushings and accessories are available from stock. Our range covers temperatures from -60°C to +160°C and includes metric, PG and NPT connection threads.*

*Nous fournissons des solutions pour coffrets blindés antidéflagrants ou pour sécurité accrue, en plastique, en laiton ou en acier inoxydable avec homologation ATEX et IECEx. Des presse-étoupes pour CEM, avec décharge de traction externe, passages multiples et accessoires sont livrables du stock. Notre assortiment inclut un régime de températures allant de -60°C à +160°C et des filetages de raccordement métriques, PG ou NPT.*

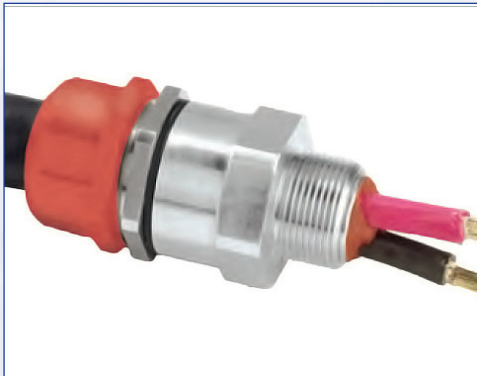


Pflisch Exe blueglobe TRI EMV Silikon  
 Pflisch Exe blueglobe TRI EMC silicone  
 Pflisch Exe blueglobe TRI-CEM silicone



Capri ADE 4F für armierte Kabel Ex-d  
 Capri ADE 4F for armoured cables Ex-d  
 Capri ADE 4F pour câbles armés Ex-d

**Produkte Products Produits**



CMP Exd Kabelverschraubung mit Vergussmasse  
 CMP Exd barrier gland  
 CMP Exd avec résine



Capri Schutzkappe für ADE  
 Shroud for ADE  
 Capuchon pour ADE



Capri ADE Zugentlastung  
 Capri ADE clamping module  
 Capri ADE module d'amarrage



Pflitsch LevelEx Ex-d Silikon  
 Pflitsch LevelEx Ex-d silicone  
 Pflitsch LevelEx Ex-d silicône



Pflitsch Erweiterung Exe Messing vernickelt  
 Pflitsch enlarger Exe nickel plated brass  
 Pflitsch amplificateur Exe laiton nickelé



Pflitsch Reduktion Exe Messing vernickelt  
 Pflitsch reducer Exe nickel plated brass  
 Pflitsch réducteur Exe laiton nickelé

Die InduPart AG ist Spezialist für Produkte für den Explosionsschutz. Dank unserem Fachwissen, dem umfangreichen Lager und dem direkten Kontakt zu unseren Lieferwerken sind wir ein langjähriger und wichtiger Partner für die Schweizer Industrie. Bestellungen aus unserem Lagersortiment werden innerhalb von 24 Stunden in die ganze Schweiz ausgeliefert.



InduPart AG is specialised in explosion protection products. With our expertise, extensive range of products in stock and our direct contact with our supplier companies, we have been a key partner for Swiss industry for many years. Orders for products we keep in stock are delivered anywhere in Switzerland within 24 hours.

InduPart AG s'est spécialisée dans les produits de protection contre les explosions. Notre savoir-faire, notre expertise, notre vaste stock et le contact direct que nous entretenons avec nos fournisseurs font de nous, depuis de nombreuses années, un partenaire majeur de l'industrie suisse. Les produits de notre assortiment en stock sont livrables dans les 24 heures dans toute la Suisse.



Wiska Erweiterung Exe Kunststoff  
 Wiska enlarger Exe Polyamide  
 Wiska amplificateur Exe Polyamide



Wiska Reduzierung Exe Kunststoff  
 Wiska reducer Exe Polyamide  
 Wiska réducteur Exe Polyamide



Wiska Verschlusschraube Exe Kunststoff  
 Wiska stopping plug Exe Polyamide  
 Wiska bouchon de fermeture Exe Polyamide



Capri Exe Verschlusschraube Kunststoff  
 Capri Exe stopping plug Polyamide  
 Capri Exe bouchon de fermeture Polyamide



Pflitsch Adapter Exe Messing vernickelt  
 Pflitsch adapter Exe nickel plated brass  
 Pflitsch adaptateur Exe laiton nickelé



Pflitsch Exe Verschlusschrauben Messing vernickelt  
 Pflitsch Exe blind plugs nickel plated brass  
 Pflitsch Exe bouton de fermeture laiton nickelé

**Produkte Products Produits**



Capri Erweiterung Ex-d Messing vernickelt  
 Capri enlarger Ex-d nickel plated brass  
 Capri amplificateur Ex-d laiton nickelé



Capri Verschlusschrauben Ex-d  
 Capri stopping plug Ex-d  
 Capri bouchon de fermeture Ex-d



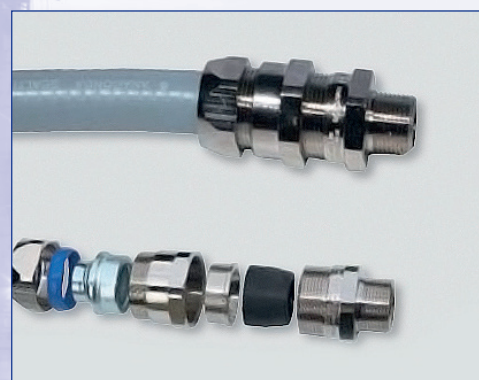
ATEX Polyestergehäuse mit Kabelverschraubungen  
 ATEX enclosure in polyester with cable glands  
 ATEX boîtier en polyester avec presse-étoupes



Capri Adapter Ex-d Messing vernickelt  
 Capri adapter Ex-d nickel plated brass  
 Capri adaptateur Ex-d laiton nickelé



Entwässerungsstutzen Exe  
 Drain plug Exe  
 Raccord drainage Exe



Anaconda Exe/d Kabel-Schlauchverschraubung  
 Anaconda Exe/d cable-hose-fitting  
 Anaconda Exe/d raccord presse-étoupe



PMA Exe Wellrohr Polyamid ESX  
 PMA Exe conduit polyamide ESX  
 PMA Exe gaine rainurée polyamide ESX



PMA Exe Wellrohrverschraubungen  
 PMA Exe conduit connectors  
 PMA Exe raccord pour gaine rainurée



Pflitsch UNI SVD Exe Schlauch-Kabelverschraubung  
 Pflitsch UNI SVD Exe hose cable gland  
 Pflitsch UNI SVD Exe raccord presse-étoupe



**Fertigung  
 Manufacturing  
 Finition  
 de produits**

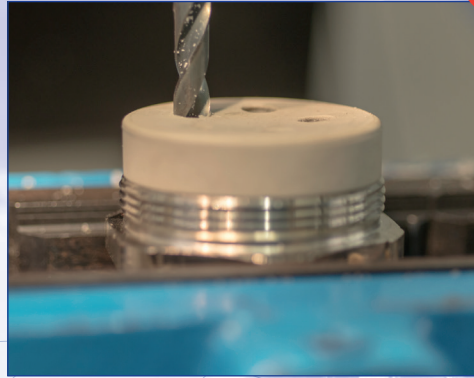
Unsere eigene Fertigung kann Ihnen in weniger Tagen massgeschneiderte Lösungen liefern. Kabelverschraubungen mit individuellen Bohrungen können die Lösung für schwierige Fälle sein.

*Our own production shop can provide you with customised solutions within a matter of days. Cable glands with individual bores can provide a solution in difficult cases.*

*Notre propre unité d'usinage est capable de vous fournir des solutions sur mesure en quelques jours. Les presse-étoupes à perçages individualisés présentent d'excellentes solutions pour les cas difficiles.*



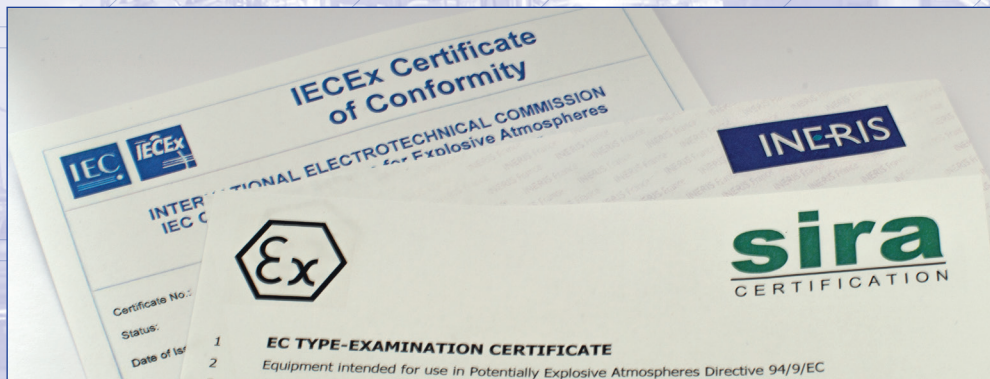
InduPart Lager in Zürich  
 InduPart warehouse in Zurich  
 InduPart stockage à Zurich



Bohren von Dichteinsätzen für Kabelverschraubungen  
 Drilling of inserts for cable glands  
 Perforation d'inserts pour presse-étoupes

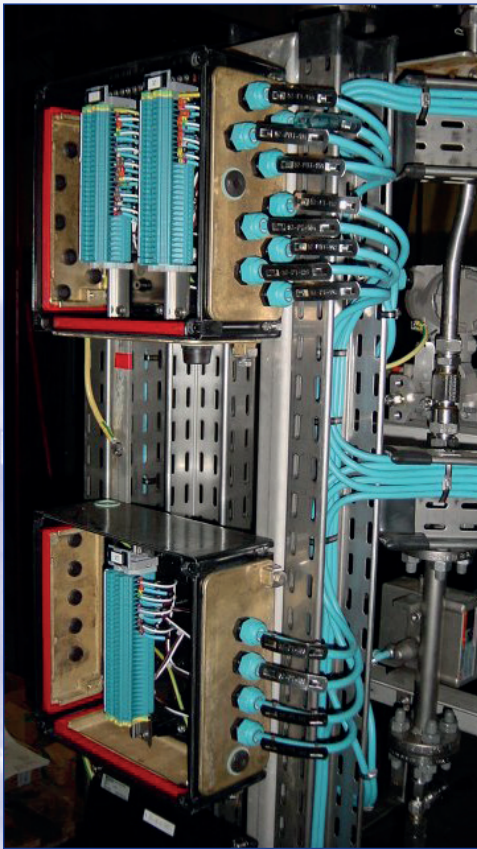


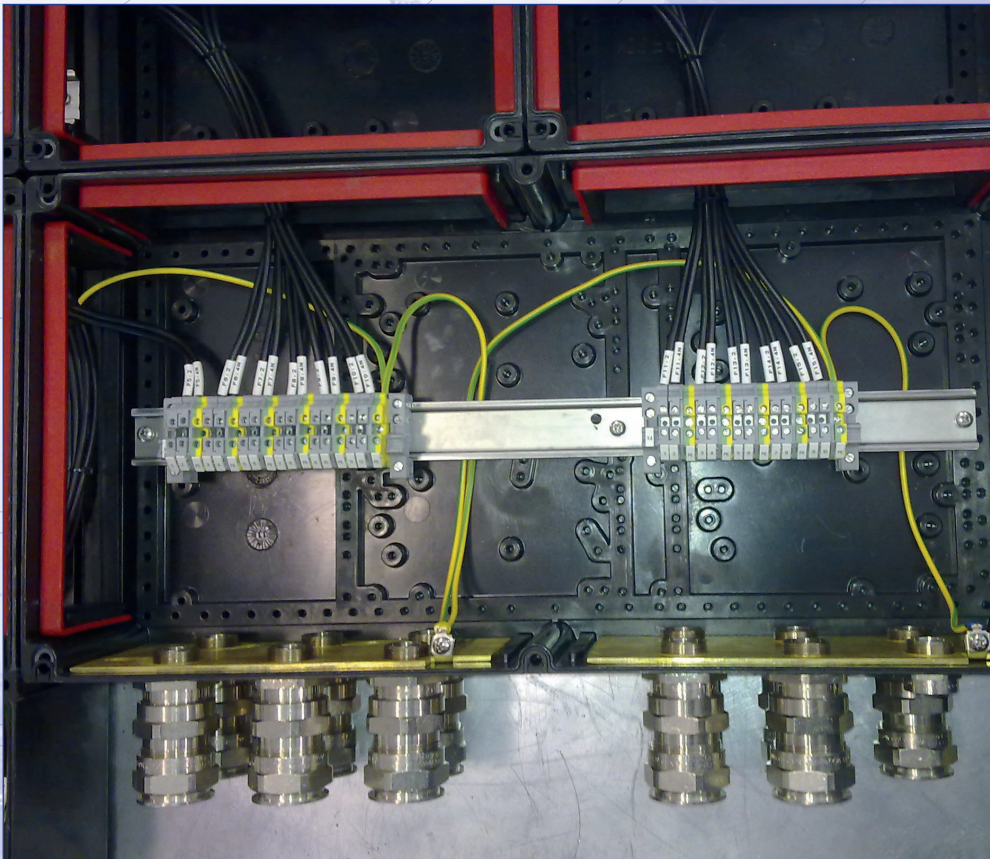
InduPart Lager Spreitenbach  
 InduPart warehouse Spreitenbach  
 InduPart stockage Spreitenbach



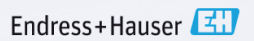
Zertifikate  
 Ceficates  
 Certificats

Anwendungen *Applications*





Referenzen References Références



Partner Partners Partenaires





# InduPart AG ist der Spezialist für starke Produkte von starken Partnern

*InduPart AG is the specialist for strong products of strong partners*

*InduPart AG est le spécialiste des produits solides des partenaires solides*

Wir bieten vielseitige, innovative  
Lösungen und einen optimalen  
Service.



*We offer innovative and versatile  
solutions. It is our aim to supply you  
with the best products available and  
to provide you with optimum service  
and maximum benefit.*



*Notre but est de vous fournir les meil-  
leurs produits et de vous proposer  
un service optimal et un maximum  
d'utilité.*

- Persönlich
- Kompetent • Direkt
- Individual
- Competent • Direct
- Individuel • Compétent
- Direct



**InduPart AG**  
Mürtschenstrasse 26  
CH-8048 Zürich  
Tel. +41 44 496 90 30  
Fax +41 44 491 06 90  
mail@indupart.ch  
www.indupart.swiss